User manual UK

1203 - 1603

Ernex AS

Bjørnstadgt. 7, N-1792 Tistedal, Norway. Tlf. +47 69 17 83 30 - Fax. +47 69 17 83 60 E-mail: ernex@ernex.no - www.ernex.no

CONTENTS

| 1. | Safety instructions | 3 |
|-----|---------------------------------------|----|
| 2. | General instructions/Dust and Noise | 4 |
| 3. | Directions for assembly/Power supply | 5 |
| 4. | Functions/Transport | 12 |
| 5. | Operation | 13 |
| 6. | Maintenance/Repair | 17 |
| 7. | Troubleshooting | 18 |
| 8. | Warranty | 19 |
| 9. | Technical data | 20 |
| 10. | Standard equipment/Optional equipment | 21 |
| 11. | Sparepart lists/drawings | 22 |
| 12. | Wiring diagrams | 31 |
| 13. | Conformity declaration | 34 |
| 14. | Product marks | 35 |
| | | |

Original Manual: Norwegian 507011.

3

1. SAFETY INSTRUCTIONS.

- 1. This machine is designed and constructed by Ernex AS and has been submitted for test and found in conformity with the Machine Directive 2006/42/EF, 2006/95/EF and EN 1870-5:2002.
- The Health and Safety at Work places duties on designers, manufacturers and suppliers to ensure that among other things:

 articles supplied for use at work are, so far as is reasonably practicable, safe and without risks to health during setting, cleaning and maintenance and 2. persons supplied with the articles are provided with adequate information about the use for which they are designed and about conditions necessary to ensure that they will be safe and without risks to health.
- 3. These duties will apply to you if you re-supply the machine by way of sale, lease, hire or hire purchase.
- 4. Persons who install this machine for use at work have a duty under the Health and Safety at Work to ensure, so far as is reasonably practicable, that nothing about the way in which it is installed makes it unsafe or a risk to health at all times during setting, use, cleaning and maintenance. This includes such aspects as correct assembly, electrical installation, construction of enclosures, fitting of guards and exhaust ventilating equipment. When installing this machine, consideration must be given to the provision of adequate lighting and working space.
- 5. This machine is supplied complete with all necessary safeguards to enable the user to comply with the Woodworking Machines Regulations and the Provision and use of Work Equipment Regulations. Details of correct installation and use, together with guidance on fitting and proper adjustment of guards are described in this manual.
- 6. The Woodworking Machines Regulations place absolute legal duty on employers and employees to ensure that guards and the Provision and use of Work Equipment Regulations and any other safety devices are securely fitted, correctly adjusted and properly maintained.
- 7. Repairs and maintenance must only be undertaken by competent technicians. Ensure that all power supplies are isolated before maintenance work commences. Instructions for routine maintenance are included in this manual.
- 8. Machine operators must have received sufficient training and instructions as to the dangers arising in connection with the machine, the precautions to be observed and the requirements of the Woodworking Machines Regulations which apply, except where they work under the adequate supervision of a person who has a thorough knowledge and experience of the machine and the required safeguards.
- 9. Persons under the age of eighteen years must have successfully completed an approved HSE (Health-Security-Environment) course of training before operating this machine at work, unless participating in a course of training under adequate supervision. (NB. This paragraph is only relevant to: circular sawing machines, any sawing machine fitted with a circular blade, any planing machine for surfacing which is not mechanically fed or any vertical spindle moulding machine).

The saw can be used for sawing wood, plywood and chipboard.

The saw must not be used on plasterboard, polystyrene and tar paper (roofing).

WARNING: Safety equipment such as riving knife, blade guard and push sticks must not be removed, but have to be used!

2. GENERAL INSTRUCTIONS

2.1 General safety precautions:

- **IMPORTANT!** According to the CE-regulations, adjustable rollertable must always be used.
- Ensure that there is adequate room around the saw.
- For best stability, place saw on a level and even surface.
- Keep sawtable, saw blade cover and area around saw free for off cuts and excessive sawdust.
- When using saw indoors, the working area should be well ventilated and a dust extractor should be used.
- Use good lighting, adequate hearing and eyesight protection and a dust mask.
- When sawing longer pieces use the outfeed rollertable or suitable support.
- Always lower top guard when sawing.
- Use push sticks when ripping small materials and when the distance between saw blade and rip fence is less than 120 mm (approx. 5").
- Always switch off the motor when adjusting blade or turntable angle.
- Lower saw blade when not in use.
- Always use riving knife. See section 6.2 for adjusting.
- Disconnect main cable when changing saw blade or performing other maintenance work.
- Use only carbide-tipped saw blades which is properly sharpened. Never use a cracked or deformed saw blade.
- Ensure that the saw blade cover is closed after saw blade has been cleaned and/or changed or if riving knife has been changed or adjusted.
- Worn aluminium edging strips in turntable should be replaced.

Dust and Noise

Dust and noise measurements have been performed for work with the materials and sawblades for which the machine is intended (see Section 1 Safety Instructions).

Measurement uncertainty is related to local conditions and can vary with the saw blade/transmission characteristics. Follow the maintenance instructions (see Section 6 Maintenance/ Repair

Ear protection must be used, and a dust mask is recommended

For indoor use, the machine must be connected to an extractor that provides a minimum air speed of 30 m/s i.e. 1.8 kPa.



DIRECTIONS FOR ASSEMBLY/POWER SUPPLY 3.

3.1 Mounting top guard

• Mount top guard so that the wooden strip on the inside of the guard is 3 mm from the saw blade. Make sure that the screw enter the hole in the bracket (1203)/guardarm (1603). See Fig. 1.





Fig. 1

3.2 Mains connection

• Saws are supplied with standard plugs (EU). Any extension cord being used should be an earthed cable with a conductor cross-section of 2.5 mm². Max length 20 m.

IMPORTANT! The 3-phase motor is according to existing regulations, coupled for use with 5-pins wire supply. Please check that your plug and socket are connected as shown below before starting the machine.

3.3 Connecting main supply - direction of rotation

 When connecting a saw with a three-phase motor to the mains, check to see that the saw blade rotates in the right direction (away from the riving knife). The direction of blade rotation is indicated on the saw blade cover under the table. If the blade rotates in the wrong direction, two of the phases must be switched. This should be done by an electrician. Three-phase saws which run on 400 V have a change of phase switch which is operted by a screwdriver. See Fig. 2. Check also to see that blade is mounted correctly with regards to direction of rotation.









3.4 Mounting guide bar/adj. table/roller box

- Mount the guide bar onto the brackets and lock with locking handle C as shown in fig.
 3. (The fig. shows Norsaw 1603). The sketch below shows the placing on the different models.
- Normally, it will not be necessary to adjust the roller box bearings. If the need arises, however, loosen bearing clamp screws under the roller box and adjust bearings with screws E fig. 3b, until roller box moves freely. Tighten first locknuts and then bearing clamp screws after adjusting.
- Unscrew stop screw **B** and slide the roller box **D** onto guide bar. Refasten stop screw as shown in fig. 3b.
- Set up the support trestle and slightly adjust the height. Mount the adjustable table to the roller box with the enclosed mounting screws.
- For height adjustment of the roller box use screws **F** fig. 3, and use the long fence to bring the roller box flush with the turntable fig. 4a. Adjust the height of the support trestle.
- Mount the fence as shown in fig. 4a and see section 3.7
- Turn the turntable to 90° (cutting), adjust the angle of the roller box with the mounting screw
 F. Lock the saw blade at maximum height. and use a square between the sideplate of the roller box and the saw blade to check that the angle now is 90° fig. 4b.



| Brakettene monteres i flg. hull: |
|------------------------------------|
| Montera fästena i följande hål: |
| Brackets should be attached in the |
| following holes: |
| Montieren der Halterungen in |
| folgende Löcher: |

1203 1 & 4 1603 2 & 5 1500 1 & 3



Fig. 3









3.5 Mounting short work support

- Mount short work support as shown in fig. 5.
- Mount rollers approx. **1 mm** higher than saw table (at same level as the turntable.)



3.6 Assembly and adjustment of infeed table with support trestle

Set up support trestle L (fig. 2) and adjust at approximate height. Attach the table to the rollerbox B (fig. 1) with the 8mm screws and nuts G. Don't tighten excessively. To correct the level of the rollerbox in line with the table you have to screw and press the outer bolts H on the rollerbox against the end of the table. Tighten the longer screw G on the handle side first. Use the long fence as ruler (fig. 3).

(Don't touch the inner bolts).

Assembly of outfeed table with board support.

Attach the rollertable to the saw as shown in fig. 4. Mount the board support (fig. 5).

The manufacturer reserves the right to make modifications.



Fig. 5

3.7 Mounting aluminium rip fence on infeed table

- Screw mounting brackets C to infeed table as illustrated in fig. 6.
- Mount hinged extension stop **F** into the fence from rear end by sliding guide nut **G** into slot. Insert locking handle D *fig.* 7
- Turn the turntable to **0**° and set the sawblade in raised position. Use a square to adjust the guide bar until the rip fence is at a **90**° angle to the saw blade (*fig. 3 and 3a*).
- Mount hinged extension stop **F** on rip fence by sliding guide nut **G** into end of slot (*fig.* 7). Insert the locking handles **D** and guide nut **G** in the alu.profile.
- To calibrate rip fence scale, turn turntable to 0° (as for cross-cutting), raise saw blade and lock in raised position. Move rip fence lengthwise until the end of the fence is 235 mm (*fig. 8 and 9*) from the teeth of the saw blade. Lock fence in place with handles D (*fig. 6*). Set extension stop and check accuracy of rip fence setting by cutting a test piece. When rip fence adjustment is correct, attach pointer H to the side of the table as shown in *fig. 8 and 9*. The pointer indicates the correct position of the end of the rip fence, making it easier to return the rip fence to this position. The indicator is mounted in different directions on models 1203 and 1603, see *fig. 9* for MaxiCut 1500.
- Turn turntable to **90°** and slide the rip fence to the left until it lies alongside the saw blade. Adjust pointer **B** so that it points to **0** on the guide bar (*fig. 4*).

3.8 Mounting aluminium rip fence on outfeed table.

- Attach brackets K as shown in fig. 12 by sliding their guide nuts into the bottom slot on the fence. Position the guides 1550 mm and 2600 mm respectively from the end of the rip fence closest to the saw and tighten screws, ensuring that they are centred precisely on the fence.
- Attach locator pin J as shown in fig. 12 by sliding its guide nut into the slot on the rear of the rip fence. Place the rip fence on the outfeed table frame, engaging pin J in the locator holes. To calibrate rip fence scale, turn turntable to 0° (as for cross-cutting) and slide rip fence lengthwise until the end of the fence is 150 mm from the teeth of the saw blade. Tighten locator pin screws. Set extension stop and check accuracy of rip fence setting by cutting a test piece.
- Mount hinged extension stop F on rip fence by sliding guide nut G into slot (fig. 7).



Model 900018 has a different switch combination that is changeable between 230 and 400V. Please see wiring diagram.



Norsaw 900018 w/special switch 230-400V

Saw equipped with switch box changeable between 230V and 400V. NB! - Can't be used with the Dust Extractor!



NB! Make sure that the switch knob is connected to the correct power supply.

4. FUNCTIONS

4.1 Starting and stopping motor

An On/Off switch **A** is located on one of the legs. A cover which can be locked with a padlock is mounted over the switches. *See Fig. 4.* Incorporated into the switch is a zero-voltage switch which prevents the motor from starting unexpectedly after a power-out. If the motor is overloaded, the built-in overload feature will disconnect the power. After a short cooling-off period the motor may be started again by pressing the start button. Avoid overloading the motor.

4.2 Raising and lowering saw blade

The saw blade is raised and lowered by means of the elevation arm illustrated in **B**, *Fig. 4*. The blade may be locked at the desired height by means of the elevation locking clamp illustrated in **B**, same figure.

4.3 Tilting saw blade

The saw blade must be in low position when adjusting tilting angle. Loosen tilting locking clamp **C** to tilt saw blade from 0° to 45°. *See Fig. 4.* The angle of tilt is indicated on the curved scale under the table.

4.4 Turning turntable

The turntable may be turned horizontally from 0° (ripping) to 135°. The angle is indicated on a scale on the table. Lock turntable in desired position by means of locking screw **D** or locking stop handle **E** at the front of the saw table. See Fig. 4. Model 1603 has pre-stops at 0° -22,5° -45° -90° and 135°. Model 1203 has pre-stops at 0° -45° and 90°.

When lifting using a crane, attachment straps can be placed diagonally around the legs (1203) or in the hooks in front (1603).

Wheels can be supplied as an option.







ENGLISH

OPERATION 5.

5.1 Crosscutting

- There are two methods for making crosscuts (with the turntable at 90°).
- Hold material against fence and raise saw blade to make cut. See Fig. 5. Α
- В · Raise saw blade to desired height and lock into place. Place material against fence behind saw blade and feed material into saw blade by pulling fence. See Fig. 6.

CAUTION! Crosscutting can only be done with sawblade in a 90° angle.



Fig. 5

Never saw more pieces at one time than can be held securly against the fence.



Fig. 6

5.2 Bevelled crosscutting (tilted blade)

- Tilt saw blade to desired angle and tighten locking clamp.
- Place material against fence and cut by lifting saw blade. See Fig. 7.

5.3 Angled crosscutting

- Set saw blade in vertical position.
- Turn the turntable to desired angle in relation to fence and lock.
- Hold material against fence and cut by lifting saw blade. See Fig. 8.



Fig. 7





5.4 Compound angle cutting

- Set turntable as for an angled crosscut.
- Tilt saw blade to desired angle and lock.
- Hold material against fence and cut by lifting saw blade. See Fig. 9.

5.5 Ripping

- Lock saw blade at desired height, and turn parallel to roller table fence.
- Lock fence at desired distance from saw blade to obtain width required.
- Feed material along fence and into saw blade. Use push sticks when the distance between saw blade and fence is less than 120 mm (5") and the remaining length is less than 120 mm (5"). See Fig. 10.
- If ripping solid material which has a tendency to jam between the saw blade and the fence, position the fence lengthwise so that its end is in level with the centre of the saw blade.



Fig. 10

5.6 Ripping with bevelled cuts

• Set turntable and fence for ripping and adjust saw blade to desired vertical angle and lock. Perform operation as described in 5.5. *See fig. 11.*



Fig. 11

5.7 Cutting grooves lengthwise

- Set saw blade in vertical position, raise and lock at desired height and adjust turntable parallel to roller table fence.
- Lock fence at desired distance from saw blade.
- Feed material along fence and over saw blade, using push sticks when the distance between fence and saw blade is less than 120 mm (5") and trailing end of material is less than 120 mm (5") from saw blade.
- Adjust fence and repeat operation until groove is the required width. See Fig. 12.

5.8 Cutting rabbets and grooves across material

- Set the turntable at 90° to the fence and lock the saw blade at the desired height.
- Hold material against the fence and feed it over the saw blade by pulling the roller table towards you.
- Advance material slightly along the fence and repeat the operation until the rabbet or groove has the proper width. *See Fig. 13.*





Fig. 12



6. MAINTENANCE/REPAIR

CAUTION! Make sure power supply is disconnected while performing maintenance operations. A minimum of maintenance is required to ensure satisfactory performance and a long service life.

- Lubricate moving parts, linkages and the bearings carrying the turntable at regular intervals. It is also important to lubricate the moving rings at the ends of the sawblade spindle.
- Check all screws and nuts regularly for tightness.
- Top guard should be clean. If damaged it should be replaced.
- Keep saw and saw blade cover free from sawdust. Pay particular attention to motor ventilation openings and cooling fins.
- Keep saw blade clean and in order. Replace blade if there are any cracks or missing teeth. Remove resin deposits with a suitable cleaning fluid.
- Check V-belt tension.
- The saws are equipped with motorbrakes (except for 1203/3). If the saw blade rotates more than 10 secs. after using the stop switch, the brake must be replaced.

6.1 Replacing saw blade

- Saw blade must be in lower position when being removed.
- To remove saw blade, use tools supplied with saw. First open saw blade cover. Hang upper cover in chain under sawtable and loosen arbor nut **F**. The arbor has a left-hand thread, so screw nut clockwise. Be sure to close cover when finished. *See Fig. 14.*

6.2 Replacing and adjusting riving knife

- The riving knife must always be fitted when saw is being used. Adjust riving knife as illustrated in *Fig. 14.*
- When replacing saw blade with a blade of a different thickness, the riving knife must be replaced as well. Loosen nuts **G** to free riving knife. The thickness of the riving knife should be the closest thickness under the kerf width of the saw blade. Be sure to close the saw blade cover when finished.

6.3 Replacing V-belt

• To tighten v-belts, first loosen motor mounting screws. Screw **H** changes belt tension and screw **I** alters the angle of the motor in relation to the V-belts. *See Fig. 15.*

6.4 Replacing top guard and push sticks

• The top guard and push sticks are important safety features which must be replaced immediately if damaged in any way.

REPAIR

Routines at repair:

The machine must only be repaired by qualified electricians or authorised service work shops.

Testing the brakes:

The brake for the saw blade rotation should be tested regularly. The stop-time must be max. 10 secs. Start/stop the saw 10 times in a row and check the stop-time.





Fig. 14

Fig. 15

7. TROUBLESHOOTING

The saw doesn't start:

- * Check the power supply
- * Don't use the same cable with several machines at the same time
- * Check that the cable isn't too long, and that the cross-section isn't too small
- * Contact an electrician

The saw vibrates and is weak

- * Check that the blade box under the saw table doesn't contain chips and sawdust
- * Check that the V-belt (s) is undamaged
- * Check the spindle
- * Check the blade for eccentricity, and that teeth are whole and sharp
- * Check that the motor brake is clean and that it loosens when starting up, clean it by removing the fan cover and for instance use compressed air to purify.

The saw blade is heavy to lift and doesn't go down completely

- * Check that nothing is stuck in the blade box
- * Check that the bearings in the ball jointed arm and the movable glide rings at either end of the spindle are not stuck.

8. WARRANTY SERVICE

Notwithstanding any statutory requirements, Ernex AS provide warranty in accordance with the legislation of the customer's own country of residence, but in all cases for a minimum of 3 years, except for electrical parts which still has a 1-year warranty commencing from the date on which the machine is sold to the end user. Ernex AS/The importer promise to repair, or at our option, replace with like grade and quality any product determined to be faulty due to the failure of parts, material or workmanship.

The warranty covers defects in material and/or workmanship only. When making a claim under the warranty, proof of purchase bearing the original date of purchase must be submitted. The repairs under warranty may only be carried out by Ernex AS, or by authorized Ernex warranty service agents or the importer.

The warranty will not apply in cases of:

- incorrect use, overloading of the machine or fitting non-approved accessories
- use of force, damage caused by external influences, or foreign bodies
- damage caused by non-observance of the instructions for use, such as connection to an unsuitable mains supply or voltage or non-compliance with the installation instructions
- normal wear and tear

The warranty also does not cover machines which have been partially or completely dismantled.

9. TECHNICAL DATA

Norsaw 1203

| Manufacturer: | Ernex AS, Norway. |
|----------------------------|--|
| Model: | Norsaw 1203 |
| Table: | 520 mm x 780 mm |
| Transport height: | 650 mm |
| Height w/base: | 850 mm |
| Weight: | 95 kg. |
| Sawblade: | Carbide-tipped, Z=30 |
| | Diam. 300 mm |
| | Arbor hole 30 mm |
| | Kerf width 3,2 mm |
| | Blade thickness 2.2 mm |
| Riving knife: | Hardened steel, standard thickness 2,5 mm |
| Cutting height: | 104 mm at 90° (vertical) |
| | 70 mm at 45° (tilted) |
| Motor: | Single-phase: 2 kW , 50 Hz, 110/240 V |
| | Three-phase: 1.5 kW, 50 Hz, 230/400 V |
| Motor speed: | 2800 rpm |
| Spindle speed: | 2700 rpm |
| Peripheral speed: | 43 m/s with standard blade. |
| Cable dimension: | Single-phase: minimum 3 x 1,5 mm ² |
| | Three-phase: minimum 5 x 1,5 mm ² |
| Fuse: | Single-phase: 16 A time-lag fuse |
| | Three-phase: 10 A time-lag fuse |
| Extension cord: | 2.5 mm ² recommended - Max. length 20m |
| Overload protection | |
| setting: | Single-phase: 9,3 A, three-phase: 3,4 A |
| Drive belts: | Single-phase: 1 V-belt |
| | XPZ 9.5 x 772 QP |
| | Three-phase: 2 V-belts |
| Naina na nar | XPZ 9.5 x 772 QP |
| Noise as per | No load: 92.6 dD |
| 2006/42/EC: | No-load: 83.6 dB Loaded: 87.5 dB |
| | |
| C E -certification: | Certified by Dansk Teknologisk Institut, Aarhus |
| | Identification number: 0396, approval certificate number TI-09-MD-0310 |
| | |



Norsaw 1603

| Manufacturer: | Ernex AS, Norway |
|----------------------------|--|
| Model: | Norsaw 1603 |
| Table: | 930 mm x 640 mm |
| Height: | 850 - 900 mm |
| Weight: | 139 kg |
| Saw blade: | Carbide-tipped, Z=40 |
| | Diam. 400 mm |
| | Arbor hole 30 mm |
| | Kerf width 3,5 mm |
| | Blade thickness 2,3 mm |
| Riving knife: | Hardened steel, standard thickness 3,0 mm |
| Cutting height: | 148 mm at 90° (vertical) |
| | 90 mm at 45° (tilted) |
| Motor: | Three-phase: 3,4 kW, 50 Hz, 230/400 V |
| Motor speed: | 2800 rpm |
| Spindle speed: | 2200 rpm |
| Peripheral speed: | 48 m/s with standard blade |
| Cable dimension: | Three-phase: minimum 5 x 1,5 mm ² . |
| Fuse: | 16 A time-lag fuse |
| Overload protection | |
| setting: | 16 A (230 V), 8,5 A (400 V) |
| Drive belts: | 3 V-belts |
| | XPZ 9.5 x 875 QP |
| Noise as per | |
| 2006/42/EC: | No-load: 84,4 dB |
| | Loaded: 88,0 dB |
| | |
| C E -certification: | Certified by Dansk Teknologisk Institut, Aarhus. |
| | Identification number: 0396, approval certificate number TI-09-MD-0312 |
| | |

10. STANDARD EQUIPMENT

- Roller box.
- Guide bar
- Support roller
- · Carbide-tipped saw blade
- 2 push sticks
- Top guard
- · Hand tools

OPTIONAL EQUIPMENT

- Adjustable infeed roller table *
- Long fence, Aluminium 2.6 m with length stop
- Telescopic extension
- · Fixed outfeed roller table with board support
- Fence, Alu. 3 m
- · Wheels/pushing slider
- Sawdust extractor
- · Fittings and flexible hose
- According to the CE-regulations, adjustable rollertable must always be used.

Ernex AS Spare Part List Gjerde 1203

| Pos. | Art.No. | Text | | | |
|----------|---------|---|-----|---------|---|
| 1 | 708 001 | Saw table w/elevation frame | 60 | 708 489 | Ballbearings f/spindle (89-) |
| 2 | 708 002 | Elevation frame | 61 | 708 103 | Spindle pulley w/cotter |
| 3 | 720 252 | Guide bar | 62 | 708 102 | Nut & washer w/cotter |
| 3 | 720 271 | Guide bar w/brackets compl. (10/05-) | 63 | 708 304 | Motor pulley |
| 4 | 708 010 | Saw frame | 64 | 708 105 | Blade retaining plate |
| 5 | 708 003 | Saw base | 65 | 708 106 | Arbornut (left-handed) |
| 6 | 708 025 | Table top | 66 | 708 305 | V-belt XPZ 9,5 x 772 QP |
| 7 | 745 748 | Guide bar compl. (91-10/05) | 67 | 708 322 | Riving knife 2.5mm std. |
| 8 | 745 922 | Brackets f/guide bar (2) (91- 10/05) | 68 | 708 323 | Riving knife 3mm |
| 9 | 745 746 | Measure f/guide bar | 69 | 708 326 | Clamps & bolts f/riving knife |
| 10 | 745 901 | End plug f/guide bar | 70 | 708 109 | Parallel bar |
| 11 | 745 927 | Roller box compl. (91-) | 71 | 708 314 | Blade cover compl. (-05) |
| 12 | 717 548 | Handle | 72 | 708 085 | Blade cover compl. NL (05-) |
| 13 | 745 919 | Guide roller w/bearings (4) | 73 | 708 758 | Slide cover |
| 14 | 745 965 | Caster w/screw f/roller box (1) | 74 | 708 368 | Cap f/blade cover |
| 15 | 720 205 | Nut w/screw f/guidebar (10/05) | 75 | 708 110 | Cover plate |
| 16 | 745 685 | Adjustment bolt M8x35 | 76 | 702 135 | Cover plate (05-) |
| 17 | 745 961 | Indicator f/roller box | 77 | 708 315 | Slide cover (-05) |
| 18 | 745 960 | Locking system f/roller box compl. | 78 | 708 442 | Spring f/slide cover |
| 20 | 745 929 | Handle f/r.box locking | 79 | 708 316 | Protection plate f/saw blade (-05) |
| 21 | 720 075 | Plastic sleeve 25x5 (93-99) | 81 | 708 317 | V-belt cover |
| 22 | 745 959 | Fixing brackets f/roller box | 82 | 745 413 | Locking screw "special" M6x13 |
| 23 | 708 329 | Ball jointed arm | 87 | 708 786 | Rocker shaft w/bearings (09/07-) |
| 24 | 707 710 | Short work support compl. | 88 | 708 197 | Bearings f/rocker shaft (09/07-) |
| 25 | 707 711 | Roller | 89 | 708 771 | Motor 230V/1-2.2kW w/br.switch |
| 26 | 707 005 | Catch/spring assembly | 90 | 708 800 | Motor 230V/1-2.2kW w/o br. EMG |
| 27 | 745 037 | Support hooks f/saw base (2) | 91 | 708 300 | Motor 230/400V/3-1.5 kW |
| 28 | 708 338 | Elevation arm | 92 | 708 780 | Motor 230V/1-ph. 2.2kW Hanning (97-) |
| 29 | 708 733 | Lifting handle (93-99) | 94 | 722 300 | Motor 230V/1-1.5kW EMG (-08/97) |
| 30 | 720 073 | Plastic sleeve Ø22 f/elev.arm (99-) | 95 | 726 300 | Motor 110V/1-1.5kW Hanning |
| 31 | 708 747 | Device f/pre-stop | 96 | 727 300 | Motor 230V/1-1.5kW Hann. (Sv./UK) |
| 32 | 708 613 | Device f/pre-stop | 97 | 708 086 | Brake f/Hanning motor |
| 34 | 720 286 | Lifting handle (99-) | 98 | 708 793 | Brake f/motor incl. fan EMG |
| 35 | 707 019 | Hook f/push stick | 99 | 708 796 | Terminal box w/cover EMG |
| 36 | 708 781 | V-belt NL (787mm) | 100 | 708 742 | Terminal box ELD |
| 37 | 708 111 | Turntable compl. | 101 | 708 804 | Relay f/708801 (10/04-) |
| 38 | 708 108 | Packing strips (2) | 102 | 723 303 | Cap f/switchbox Hanning |
| 39 | 707 312 | Bearing assembly f/turntable (6) | 103 | 722 303 | Cap f/switchbox Mez |
| 40 | 707 952 | Pre-stop f/turntable | 105 | 707 087 | Fan f/Hanning motor |
| 41 | 708 015 | Handle f/pre-stop | 106 | 708 748 | Fan 1&3-ph. ELD with ring |
| 42 | 707 072 | Spring | 107 | 708 805 | Fan EMG f/motor 708800 |
| 43 | 708 311 | Locking clamp f/turntable compl. | 108 | 707 088 | Fan cover Hanning |
| 44 | 707 398 | Brass pc. f/locking screw | 109 | 707 301 | Fan cover Mez |
| 45 | 707 704 | Locking clamp f/height adjustment | 110 | 708 794 | Fan cover EMG |
| 46 | 708 320 | Tilting scale | 111 | 708 723 | Fan cover ELD |
| 47 | 720 074 | Plastic sleeve 25x8 mm | 113 | 708 333 | Capacitor 40MF EMG |
| 48 | 708 610 | Upper guard compl. | 114 | 722 332 | Capacitor 50 MF Ganz/Mez |
| 49 | 702 602 | Dome Ø40 cm 1200 | 115 | 708 332 | Capacitor 55 MF ELD |
| 50 | 708 608 | Hood w/dustconnector | 116 | 708 782 | Capacitor 40MF Hanning 2.2kW |
| 51 52 | 707 604 | Suction connector w/rivets | 117 | 726 332 | Capacitor 110MF 110V |
| 52 | 708 600 | Guardarm compl. | 118 | 727 332 | Capacitor 40MF Hanning 1.5kW |
| 53 54 | 707 601 | Adjusting bar (2) | 119 | 708 795 | Capacitor box EMG |
| 54 | 708 630 | Fixing bracket | 120 | 745 221 | Relay 230/400V Tripus/K&B |
| 55 56 | 708 767 | Bracket f/guide bar compl. (10/05-) | 121 | 708 076 | Relay 2kW K&B f/switch 708752 |
| 56 57 | 708 738 | Spindle assy. compl. Ø 30mm (93-) Product $f(m)$ do her (1) (10(05-) | 122 | 708 081 | Mountingset f/emergency-stop |
| 57 58 | 720 320 | Bracket f/guide bar (1) (10/05-) Spindle (230 mm) | 123 | 708 756 | Bracket f/stopswitch single ph. Motor protoction $220V/2$ 7.5 Amp K & P. |
| 20 | 708 737 | Spindle Ø30 mm (93-) | 124 | 708 210 | Motor protection 230V/3 7,5 Amp K&B |

| 124 | 708 309 | Motor protection 230V/3 Tripus |
|-----|---------|--------------------------------------|
| 125 | 708 264 | Motor protection f/708750 |
| 125 | 722 309 | Motor protection 230V/1 10-13ATr. |
| 126 | 708 762 | Motor prot. 230V/3 f/switch 708761 |
| 120 | 708 798 | Fixing bracket f/motor EMG |
| 129 | 708 744 | Electronic card 230V/1-3 ph. K&B |
| 130 | 708 802 | Electronic card f/switch 708801 |
| 131 | 708 799 | Rectifier f/brake EMG |
| 132 | 707 227 | Fuse f/electr. card 10AMP K&B/Tr. |
| 139 | 708 065 | Bushing Ø30-Ø20 |
| 140 | 772 727 | Locking clamp M10x30 |
| 144 | 707 328 | Push stick |
| 145 | 745 099 | Push stick |
| 146 | 701 114 | Tool f/arbor nut |
| 147 | 717 555 | Spindle tool |
| 148 | 707 838 | Carton w/std. parts |
| 149 | 707 161 | Rep. set pivot bearings |
| 150 | 708 750 | Switch 230V/1 w/brake & cable 94-96 |
| 151 | 708 752 | Switch 230V/1-2.2kW K&B 97- |
| 152 | 708 761 | Switch 230V/3 w/cable K&B 94- |
| 153 | 708 770 | Switch 400V/3 w/brake & cable 94- |
| 154 | 736 307 | Switch 400V/3 Telemec. |
| 155 | 708 774 | Switch knob K&B |
| 156 | 708 956 | Switch 230V/1-2.2kW K&B 97-10/99 |
| 157 | 708 726 | Switch 230V/3 w/stop-Tripus 92-94 |
| 158 | 707 307 | Switch 230V 10-13A Telemec. (-92) |
| 159 | 708 755 | Switch 230V/1-1.5kW K&B 96-97 |
| 160 | 726 307 | Switch 110V/1 Telemec92 |
| 161 | 708 801 | Switch 230V/1 w/br. K&B (EMG) |
| 162 | 736 307 | Switch assy. 400V/3 Telemec. |
| 163 | 707 310 | Stop switch |
| 164 | 708 018 | Switch cover 6x6cm K&B (-06/01) |
| 165 | 708 020 | Switch cover K&B (06/01-) w/PVC cove |
| 166 | 707 115 | Switch cover Tripus (5x6 cm) |
| 167 | 707 706 | Ball bearings f/roller box 608ZZ (6) |
| 168 | 771 706 | Ball bearings -00/02 (4) OLD |
| 169 | 708 753 | Cover f/Tripus switch PVC |
| 170 | 708 789 | Sleeve f/ball jointed arm |
| 171 | 708 772 | Switch 400/3-3kW w/brake |



Ernex AS Spare Part List Gjerde 1603

| Pos. | Art.No. | Text | | | |
|----------|---------|--------------------------------------|-----|---------|--|
| 1 | 707 001 | Sawtable w/elevation frame | 59 | 707 203 | Spindle Ø 30 mm (set) |
| 2 | 707 941 | Elevation frame (92-) | 60 | 707 104 | Ball bearings f/spindle (2) |
| 3 | 720 252 | Guide bar | 61 | 707 103 | Spindle pulley |
| 3 | 720 271 | Guide bar w/brackets compl. (10/05-) | 62 | 707 102 | Nut & washer w/cotter |
| 4 | 707 004 | Spring f/elevation frame | 63 | 707 304 | Motor pulley |
| 5 | 707 093 | Leg extension galv. | 64 | 707 105 | Blade retaining plate |
| 6 | 707 025 | Sawtable top | 65 | 707 106 | Arbornut (left handed) |
| 7 | 745 748 | Guide bar compl. (91-10/05) | 66 | 707 305 | V-belt XPZ 875 Quad-Power |
| 8 | 745 922 | Brackets f/guide bar (2) (91-10/05) | 67 | 707 323 | Riving knife 3 mm - Std. |
| 9 | 745 746 | Measure f/guide bar | 68 | 707 324 | Riving knife 3.5mm |
| 10 | 745 901 | End plug f/guide bar | 69 | 707 326 | Clamps & bolts f/riving knife |
| 11 | 745 927 | Roller box compl. (91-) | 70 | 707 109 | Parallel bar |
| 12 | 717 548 | Handle | 71 | 707 854 | Blade box (08- SE) |
| 13 | 745 919 | Guide roller w/bearings (4) | 72 | 707 963 | Blade cover compl. (Ø100 mm) |
| 14 | 745 965 | Caster w/screw f/roller box (1) | 73 | 707 903 | Rep.set, blade cover incl. new cover |
| 15 | 720 205 | Nut w/screw f/guidebar (10/05) | 74 | 707 368 | Cap f/blade cover |
| 16 | 745 685 | Adjustment bolt M8x35 | 75 | 707 110 | Cover plate |
| 17 | 745 961 | Indicator f/roller box | 76 | 707 583 | Guard cover |
| 18 | 745 960 | Locking system f/roller box compl. | 77 | 707 315 | Slide cover w/spring |
| 20 | 745 929 | Handle f/r.box locking | 78 | 707 408 | Spring f/slide cover |
| 21 | 720 075 | Plastic sleeve 25x5 (93-99) | 79 | 707 316 | Protection plate f/sawblade |
| 22 | 745 959 | Fixing brackets f/roller box | 81 | 707 317 | V-belt cover |
| 23 | 707 329 | Ball jointed arm | 82 | 708 528 | Locking screw "special" M6x13 |
| 24 | 707 710 | Short work support compl. | 83 | 707 154 | Connection NL |
| 25 | 707 711 | Roller | 84 | 707 156 | Connection NL (03-) |
| 26 | 707 005 | Catch/spring assembly | 85 | 707 402 | Hinge f/blade cover right |
| 27 | 707 331 | Roller f/elevation arm | 86 | 707 403 | Hinge f/blade cover left |
| 29 | 707 945 | Elevation arm (92-) | 87 | 708 196 | Rocker shaft w/bearings (10/05-) |
| 30 | 720 073 | Plastic sleeve Ø22 f/elev.arm (99-) | 88 | 708 197 | Bearings f/rocker shaft (10/05-) |
| 31 | 707 081 | Lifting handle L | 90 | 707 196 | Motor 230V/3-3.4kW EMG (02-) |
| 32 | 707 082 | Lifting handle R | 91 | 707 197 | Motor 400V/3-3.4kW EMG (02-) |
| 33 | 707 617 | Lifting handle (92-99) | 92 | 707 097 | Motor 400V/3-3.6kW Hann. NL (w/o pu |
| 34 | 720 286 | Lifting handle (99-) | 93 | 707 300 | Motor 230/400V/3- 3 kW |
| 35 | 707 019 | Hook f/push stick | 97 | 707 086 | Brake w/spring f/motor Han. |
| 36 | 707 905 | Bracket f/push sticks | 98 | 708 793 | Brake f/motor incl. fan EMG |
| 37 | 707 111 | Turntable compl. | 99 | 707 796 | Terminal box w/cover EMG |
| 38 | 707 108 | Packing strips (2) | 100 | 707 089 | Terminal box w/lid, Hanning |
| 39 | 707 312 | Bearing assembly f/turntable (6) | 104 | 708 798 | Fixing bracket f/motor EMG |
| 40 | 707 952 | Pre-stop f/turntable | 105 | 707 087 | Fan f/Hanning motor |
| 41 | 707 955 | Handle f/pre-stop | 105 | 707 088 | Fan cover Hanning |
| 42 | 707 072 | Spring | 109 | 707 301 | Fan cover Mez |
| 43 | 707 311 | Locking assembly f/turntable | 110 | 708 794 | Fan cover EMG |
| 44 | 707 398 | Brass pc. f/locking screw | 111 | 707 123 | Switch box (empty) f/707098 |
| 45 | 707 318 | Height locking clamp | 112 | 707 982 | Switch box (empty) Tripus f/707981 |
| 46 | 707 320 | Tilting scale | 112 | 707 192 | Switch box (empty) K&B (707512) |
| 47 | 720 074 | Plastic sleeve 25x8 mm | 115 | 707 875 | Switch box (empty) Recb (707512) Switch box (empty) w/cover f/707119 |
| 48 | 707 610 | Upper guard compl. | 115 | 707 808 | Switch start/stop panel, Tripus (-92) |
| 49 | 701 602 | Dome Ø52 cm 1600 | 115 | 707 191 | Start/Stop w/o relay 400V/3-3.6kW |
| 50 | 707 608 | Hood w/dust connector | 110 | 707 983 | Switch plate |
| 51 | 707 604 | Suction connector w/rivets | 118 | 707 193 | Switch box f/sw. 707020 |
| 52 | 707 600 | Guardarm compl. | 118 | 707 193 | Switch box I/sw. 707020 Switch box f/sw. 707120 |
| 53 | 707 601 | Adjusting bar (2) | 119 | 707 194 | Relay 400V/3 -3.6kW Hanning |
| 55 54 | 707 630 | Fixing bracket | 120 | 707 501 | Start/stop w/relay 400V/3-3kW |
| 55 | 707 006 | Rep. assy. f/frame | 121 | 707 508 | Relay 230V/3 -3.6kW Hanning |
| 55 56 | 707 990 | Spindle assembly Ø30 mm compl. | 122 | 717 521 | Relay 230-400V/3 Tripus |
| 50 57 | 720 320 | Bracket f/guide bar (1) (10/05) | 123 | 707 309 | Motor protection 230V/3 Tripus (92-) |
| 58 | 707 991 | Spindle w/clamp Ø30 mm | 124 | 707 219 | Motor protection Z30 7/3 Tripus (92-) Motor protection K&B (02-) f/707015 |
| 20 | 101 771 | Spandre mending 550 min | 120 | 101 217 | 110001 protection (02-) 1/10/015 |

| 126 | 734 319 | Motor prot. 400V/3 f/br.switch Tr. |
|-----|---------|--|
| 127 | 707 220 | Motor protection 3.4kW f/707098/120 |
| 128 | 707 218 | Bracket f/switch mounting |
| 129 | 707 650 | Print card 400V/3 K&B |
| 130 | 707 999 | Electronic card 230/400V/3Tripus |
| 131 | 708 799 | Rectifier f/brake EMG |
| 132 | 707 227 | Fuse f/electr. card 10AMP K&B/Tr. |
| 133 | 707 255 | Fuse cont. |
| 134 | 707 254 | Fuse f/switch (in cover) |
| 139 | 707 910 | Bushing Ø30-Ø25 |
| 140 | 772 727 | Locking clamp M10x30 |
| 144 | 707 328 | Push stick |
| 145 | 745 099 | Push stick |
| 146 | 701 114 | Tool f/arbor nut |
| 147 | 717 555 | Spindle tool |
| 148 | 707 838 | Carton w/std. parts |
| 149 | 707 161 | Rep. set pivot bearings |
| 150 | 707 593 | Bracket f/guard arm (04/10-) |
| 151 | 707 098 | Switch assy. 230V/3-3.6kW 16A (10/96- |
| 152 | 707 119 | Switch assy. 400V/3-3.6kW (97-) |
| 153 | 707 511 | Switch f/901015 (11/07-) NL |
| 154 | 707 981 | Switch assy. 230V/3 w/br. Tr. (92-97) |
| 155 | 707 120 | Switch 230V/3-3.6kW-32A K&B (01-) |
| 156 | 707 015 | Switch 400V/3 w/brake 3kW (94-97) |
| 157 | 707 021 | Switch 400V/3 w/brake K&B (92-94) |
| 158 | 713 016 | Switch 230V 10-13A (-92) |
| 159 | 707 514 | Switch f/901014 (11/07-) NL |
| 160 | 707 515 | Switch f/901015 NL w/turning indicator |
| 161 | 707 516 | Switch f/901014 NL w/turning indicator |
| 162 | 707 523 | Switch, alternating 230-400V (08-) |
| 163 | 707 310 | Stop switch |
| 164 | 707 018 | Switch cover K&B -06/01 (6x6 cm) |
| 165 | 707 030 | Switch cover K&B 06/01- (5x6 cm) |
| 166 | 707 115 | Switch cover Tripus (5x6 cm) |
| 167 | 707 706 | Ball bearings f/roller box 608ZZ (6) |
| 168 | 771 706 | Ball bearings -00/02 (4) OLD |
| 170 | 708 789 | Sleeve f/ball jointed arm |
| | | |





Ernex AS Spare Part List Rollertables/Accessories 12-/1603-1500

| Pos. | Art.No. | Text |
|------|---------|--|
| 1 | 745 715 | Frame with rollers |
| 2 | 772 728 | Roller compl. |
| 3 | 707 879 | Nylon bearings (2) |
| 4 | 772 878 | Plug |
| 5 | 745 376 | Support trestle compl. |
| 6 | 745 310 | Trestle leg (1) |
| 8 | 772 722 | Measure f/steel fence 2.6m |
| 9 | 772 742 | Measure f/steel fence 3m |
| 10 | 745 912 | Bracket f/steel fence |
| 11 | 772 723 | Wooden extension f/steel fence |
| 12 | 717 548 | Handle f/alu.fence |
| 13 | 717 540 | Length stop f/alu.fence compl. |
| 14 | 772 736 | Indicator f/length stop (alu.) |
| 15 | 745 923 | End plug f/trestle |
| 17 | 772 754 | Measure f/alu.fence (Adj. right) |
| 18 | 772 755 | Measure f/alu.fence, left |
| 19 | 745 764 | Locking clamp M8x14 |
| 20 | 772 937 | Bracket f/alu.fence |
| 21 | 717 535 | Nut f/fence & length stop |
| 22 | 772 953 | Accessories f/alu.fence (left) |
| 23 | 772 956 | Extension f/alu.fence |
| 24 | 772 729 | Length stop f/steel fence compl. |
| 25 | 772 730 | Locking clamp f/length stop |
| 26 | 772 731 | Indicator f/length stop (steel) |
| 27 | 772 964 | Fixing bracket f/alu. fence |
| 29 | 745 925 | Trestle compl. |
| 30 | 745 817 | Trestle, upper part (fixed) |
| 31 | 745 917 | Trestle legs f/fixed table R/L |
| 32 | 745 958 | Hinge w/screws |
| 35 | 772 726 | Sub-carrier compl. |
| 36 | 772 734 | Ball bearings f/sub-carrier (2) |
| 37 | 972 995 | Telescope extension compl. Option |
| 38 | 772 996 | End section f/telescope |
| 39 | 745 584 | Locking clamp f/telesc. extension M12x43 |
| 45 | 707 704 | Locking clamp f/wood extension |
| 62 | 745 964 | Assembly f/fixed table |
| 63 | 772 746 | Fixing assy. f/fixed table |
| 64 | 772 733 | Trestle leg single |
| 66 | 772 747 | Board support |
| 67 | 745 712 | Board support retainer |
| 68 | 700 307 | Rep. paint |
| 69 | 708 812 | Wheel device 1203 (04/10-) (2 pcs.) |
| 70 | 708 811 | Wheel shaft 1203 (04/10-) |
| 71 | 702 309 | Pushing slider 1203 (04/10-) |
| 72 | 707 594 | Wheel shaft 1603 (04/10-) |
| 73 | 708 641 | Foot/wheel suspension H. 1603 (04/10-) |
| 74 | 708 642 | Foot/wheel suspension V. (04/10-) |
| 75 | 707 597 | Pushing slider 1603 (04/10-) |
| 76 | 772 771 | Fixing assy f/fixed table NL "long legs" |
| 118 | 720 072 | Wheel (1) (04/10-) |
| 140 | 772 727 | Locking clamp M10x30 |
| 141 | 745 624 | Short fence |
| 142 | 745 462 | End cap front |
| 143 | 745 618 | Blanking plug |
| 145 | 908 527 | Wheels/Pushing slider 1203 (set) Option |
| 146 | 907 527 | Wheels/Pushing slider 1603 (set) Option |
| | | |



12-/1603/1500-Tilleggsutstyr/Options/Sonderzubehör



1203/3-phase 400V



1603/3-phase 400V



1603/3-phase 230-400V





Gjerdesagen: 805/12-1603/2003/2010 SAMSVARSERKLÆRING CONFORMITY DECLARATION KONFORMITÄTSERKLÄRUNG KONFORMITETSINTYG DICHIARAZIONE DI CONFOMITA

Fabrikant - Manufacturer - Hersteller - Produttore:Ernex ASAdresse - Adress - Anschrift - Indirizzo:1792 Tistedal

Erklærer herved at : Maskin: Mod.:

Nr.:

Som er omfattet av denne erklæring, er fremstilt i overensstemmelse med Rådets direktiv 2006/42/EF, 2006/95/EFog EN 1870-5:2002. Det bemyndigede organ: Dansk Teknologisk Institut, Århus, identifikasjons Nr.: 0396, har prøvet denne maskinen i følge typeattest Nr. TI-09-MD-0309, TI-09-MD-0310, TI-09-MD-0312 og TI-09-MD-0313.

We hereby declare that: Machine: Mod.:

Nr.:

Which is covered by this declaration is manufactured in conformity with the Commission's instructions 2006/42/EF, 2006/95/EF and EN 1870-5:2002. The notified body: Dansk Teknologisk Institut, Aarhus, identification No.: 0396, has examined this machine according to approval certificate No. TI-09-MD-0309, TI-09-MD-0310, TI-09-MD-0312 and TI-09-MD-0313.

Erklärt hiermit : Die Maschine: Mod.:

Nr.:

Die diese Erklärung betrifft wurde in konformität mit den Richtlinien vom Rat der Europäischen Gemeinschaften 2006/42/EF, 2006/95/EF u. EN 1870-5:2002. Notizierte Stelle: Dansk Teknologisk Institut, Århus, Identifikations Nr.: 0396, hat diese Maschine geprüft, Bescheinigung durch das Typattest Nr. TI-09-MD-0309, TI-09-MD-0310, TI-09-MD-0312 u. TI-09-MD-0313

Försäkrar härmed att : Maskin: Mod.:

Nr.:

Vilken innefattas i denna deklaration, är tillverkad i överenstämmelse med Maskindirektiv 2006/42/EF, 2006/95/EF och EN 1870-5:2002. Bemyndigat organ: Dansk Teknologisk Institut, Aarhus, identifikations Nr.: 0396, vilket prövat denna maskin enl. Provningscertifikat Nr. TI-09-MD-0309, TI-09-MD-0310, TI-09-MD-0312 och TI-09-MD-0313.

Con la presente si dichiara che la : Macchina: Mod.:

N.:

Oggetto della presente dichiarazione è prodotta in confomità alla direttiva della Commissione 2006/42/EF, 2006/95/EF e EN 1870-5:2002. L'ente notificato: Dansk Teknologisk Institut, Aarhus, N. di identificazione: 0396, ha esaminato il macchinario come da certificato di approvazione N. TI-09-MD-0309, TI-09-MD-0310, TI-09-MD-0312 e TI-09-MD-0313.

Rune Fredriksen Kung Fredriksen

14. PRODUCT MARKS

Anvising for heising. Direction for lifting Anweisung über Hochhebung



Rotasjonsretning. Direction of rotation. Anweisung über Drehrichtung.

Anvisning for vern. Direction for blade cover. Anweisung über Sägeblatt Deckel.

Anbefalt tilførselskabel. Recommended extension of cord dim. Empfehlung von Zuleitung Dim.

Typeskilt med anvisinger. Type plate with info Kennzeichen Schild mit Anweisung.

















Importers:

Sverige/Sweden: **Aspelin Motek AB** Fabriksgatan 11, Box 10, SE-63102 Eskilstuna Tel: +46 16 200 2000, Fax: +46 16 153029 E-mail: <u>kundservice@motek.se</u> www.motek.se

Sverige/Sweden: Luna Verktyg & Maskin AB Sandbergsvägen 1, SE-441 80 Alingsås Tel.: +46 322 606000, Fax: +46 322 606443 E-mail: <u>luna@luna.se</u> www.luna.se

Danmark/Denmark: **Junget A/S** Sigma 3, Søften, DK-8382 Hinnerup Tel: +45 893 65500, Fax: +45 893 65555 E-mail: junget@junget.dk www.junget.dk

Finland/Finland: **Oy Mechelin Co. AB** Mekaanikonkatu 13, SF-00880 Helsinki Tel: +358 9755151, Fax: +358 975515252 E-mail: <u>myynti@mechelin-company.fi</u> www.mechelin-company.fi

Island/Iceland: **Bjørn Gudmundsson & Co.** Laugavegi 29, IS-101 Reykjavik Tel.: +354 124321, Fax: +354 5624346 E-mail: <u>brynja@brynja.is</u> www.brynja.is

Holland/Netherland: **Gjerde B.V.** Mors 9, NL-7151 MX Eibergen Tel: +31 545 472855, Fax: +31 545 472865 E-mail: <u>info@gjerde.nl</u> <u>www.gjerde.nl</u> Tyskland/Germany: **Hüllinghorst Maschinenhandel GmbH & Co. KG** Höfeweg 70, DE-33619 Bielefeld Tel: +49 5219110612, Fax: +49 5219110699 E-mail: jens@huellinghorst.de www.huellinghorst.de

Tyskland/Germany: **Eumacop eG** Johann-Friedrich-Böttger Str. 21, DE-63322 Rödermark Tel: +49 607489170, Fax: +49 6074891717 E-mail: <u>info@eumacop.de</u>

Estland/Estonia: **AS Nava** Peterburi Tee 56 B, EE-11415 Tallinn Tel.: +372 621 1360, Fax: +372 621 1361 E-mail: <u>info@nava.ee</u> <u>www.nava.ee</u>

Ungarn/Hungary: **Csiba Kft**. Rohonco u., PF. 130, H-9730 Köszeg Tel: +36 943 62731, Fax: +36 943 61384 E-mail: <u>house@csiba.hu</u> www.csiba.hu

Latvia/Latvia: **MekoTex SIA** Pãrslas St. 3/5, LV-1002 Riga Tel.: +37 17616018, Fax: +37 17616019 E-mail: <u>uldis@mekotex.lv</u> <u>www.mekotex.lv</u>

